

### nüvi<sup>®</sup> serie 2200/2300/2400 manual del usuario



#### © 2010-2011 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, así como la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones y la información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y otros productos de Garmin.

Garmin<sup>®</sup>, el logotipo de Garmin, nüvi<sup>®</sup> y MapSource<sup>®</sup> son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock<sup>™</sup>, ecoRoute<sup>™</sup>, cityXplorer<sup>™</sup>, myTrends<sup>™</sup>, nüMaps Guarantee<sup>™</sup>, nüMaps Lifetime<sup>™</sup>, nüRoute<sup>™</sup> y trafficTrends<sup>™</sup> son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth<sup>®</sup> son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. Windows<sup>®</sup> y Windows NT<sup>®</sup> son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Mac<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. microSD<sup>™</sup> es una marca comercial de SanDisk o sus subsidiarias.

# CE

### Contenido

Modelos de la unidad nüvi serie 2200/2300/2400	1
Inicio	<mark>2</mark>
Conexión del dispositivo a la	
alimentación del vehículo	2
Montaje del dispositivo	4
Acerca de miEscritorio	4
Descripción general del	
dispositivo	5
Menú principal	9
Uso del menú principal	9
Acerca de la personalización del	
menú principal	9
Selección de un menú principal	<mark>11</mark>
Búsqueda de ubicaciones	12
Acerca de los puntos de interés	12
Establecimiento de una ubicación	
de Casa	15
Búsqueda de ubicaciones	16
Uso del mapa de ubicación	19
Favoritos	21

Planificación de una ruta	22
Edición de un itinerario de ruta	22
Comando de voz	24
Acerca de los comandos de voz	24
Páginas Mapa	<mark>2</mark> 7
Visualización del mapa durante la	
navegación	27
Llamadas con el teléfono	
manos libres	32
Acerca de la vinculación de	
dispositivos	32
Uso de las utilidades	36
Visualización de información de	
la ubicación actual	36
Uso de la ayuda	36
Acerca de ecoRoute	36
Uso del visor de imágenes	39
Uso de la hora mundial	40
Uso de la calculadora	40
Realización de capturas de	
Realización de capturas de pantalla	40

#### Contenido

Tráfico	42
Activación de la suscripción	42
Receptor de tráfico	43
Recepción de información sobre	
el tráfico	43
Tráfico en la ruta	44
Añadir una subscripción	45
Acerca de las ofertas	46
Gestión de datos	47
Tipos de archivo	47
Acerca de las tarjetas de	
memoria	47
Transferencia de archivos al	
ordenador	47
Eliminación de archivos	48
Personalización del	
dispositivo	49
Configuración del sistema	49
Configuración de navegación	50
Preferencias de ruta	51
Configuración de la pantalla	54
Configuración del idioma	55
Visualización de información del	
mapa	55
Configuración de Bluetooth	55

Activación del tráfico Restablecimiento de la configuración	.56
Anándico	57
Apendice	57
Cables de alimentación	.57
Acerca de las señales del	
satélite GPS	.57
Cuidados del dispositivo	.57
Bloqueo del dispositivo	.59
Eliminación de los datos de	
usuario	.60
Cambio del fusible del cable de	
alimentación del vehículo	60
Montaio on al calnicadoro	61
Detirada dal dianasitiva al conorto	.01
Reliada del dispositivo, el soporte	
de sujeción y el soporte de	
montaje	.61
Acerca de nüMaps Lifetime	.62
Compra de mapas adicionales	.63
Puntos de interés personalizados	.63
Compra de accesorios	.64
Comunicación con el departamento	
de asistencia de Garmin	64
Solución de problemas	65
	.00
Indice	67

### Modelos de la unidad nüvi serie 2200/2300/2400

No todas las funciones son compatibles con todos los modelos. Visita www.garmin.com o consulta el contenido de la caja del producto para obtener más información.

Los modelos con "LT," "LM," y "LMT" en el nombre incluyen suscripciones de por vida. Consulta las páginas 42 y 62.

Modelo	Tecnología Bluetooth <sup>©</sup>	Indicación de carriles	Visuali- zación de cruces	Historial de tráfico	Comando de voz
2200					
2240/2250		1			
2300		Sólo en Europa	Sólo en Europa		
2310	1	1	1		
2340/2350		1	1	1	
2360	1	1	1	1	1
2370	1	1	1	1	1
2440/2450		1	1	1	
2460	1	1	1	1	1

### Inicio

### 

Consulta la guía *Información importante* sobre el producto y tu seguridad que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

- Conecta el dispositivo a la alimentación del vehículo (página 2).
- 2. Monta el dispositivo (página 4).
- 3. Registra el dispositivo (página 5).
- 4. Busca actualizaciones.
  - Actualizaciones de software (página 5).
  - Actualización de mapas gratuita (página 5).

# Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo

### 

Este producto contiene una batería de iónlitio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, retira el dispositivo del vehículo al salir o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

Carga el dispositivo antes de usarlo con la alimentación de la batería.

- 1 Instala la parte inferior del dispositivo en el soporte.
- 2. Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje en su sitio.



3. Enchufa el cable de alimentación del vehículo ① en el conector USB ② del soporte o dispositivo.



 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo.  Si estás utilizando un receptor de tráfico en Europa, conecta la antena externa al receptor y fijala al parabrisas con las ventosas.

Después de conectar el dispositivo a la alimentación del vehículo, ocurre lo que se explica a continuación.

- El dispositivo se enciende.
- El dispositivo adquiere señales del satélite. Cuando por lo menos una de las barras anti aparezca de color verde, significa que el dispositivo ha adquirido la señal del satélite.
- NOTA: es posible que el dispositivo deba disponer de una vista clara del cielo para adquirir las señales del satélite.
- El dispositivo se carga mientras conduces. en la barra de estado indica el estado de la batería interna.

### Montaje del dispositivo

#### NOTIFICACIÓN

Antes de montar el dispositivo, consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

- 1. Retira el plástico transparente de la ventosa.
- 2. Limpia y seca el parabrisas y la ventosa con un paño que no suelte pelusa.
- 3. Coloca la ventosa en el parabrisas.
- 4. Mueve la palanca hacia atrás, hacia el parabrisas.
- 5. Ajusta el soporte ① sobre el brazo de ventosa ②.



### Acerca de miEscritorio

Usa miEscritorio para registrar el dispositivo, buscar actualizaciones de software y de los mapas, acceder a los manuales, ponerte en contacto con el departamento de asistencia técnica, etc.

#### Configuración de miEscritorio

- 1. Conecta el cable USB al conector USB del dispositivo.
- 2. Conecta el cable USB al puerto USB del ordenador.
- 3. Visita www.garmin.com/dashboard.
- 4. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Registro del dispositivo

- 1. En miEscritorio, haz clic en Registrarte ahora.
- 2. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Actualización del software

- 1. Abre miEscritorio (página 4).
- 2. En Actualizaciones de software, haz clic en Actualizar ahora.
- 3. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### nüMaps Guarantee™

Si te registras en http://my.garmin.com en un plazo de 60 días desde la primera adquisición de satélites mientras conduces, el dispositivo reunirá los requisitos necesarios para una actualización de mapas gratuita. Visita www.garmin.com/numaps.

#### Actualización de mapas

- 1. Abre miEscritorio (página 5).
- 2. Registra el dispositivo (página 5).
- 3. En Actualizaciones de mapas, haz clic en **Actualizar ahora**.

4. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

# Descripción general del dispositivo

Cada modelo dispone de un botón de encendido ① y una ranura para tarjeta microSD<sup>™</sup> ②.



#### Conectores USB de los dispositivos

Utiliza el conector USB del dispositivo para conectarlo a la alimentación del vehículo o a un ordenador.

El conector USB se encuentra en ubicaciones distintas en los modelos de la unidad nüvi serie 2200, 2300 y 2400.

	Conector mini-USB	Conector micro-USB
2200	Cubierta trasera del dispositivo	Ninguno
2300	Parte posterior del soporte	Parte inferior del dispositivo
2400	Lateral del soporte	Parte inferior del dispositivo

#### Apagado del dispositivo

- 1. Mantén pulsado el botón de **encendido** durante cuatro segundos.
- 2. Toca Desactivado.

#### Bloqueo de la pantalla

Esta función sólo está disponible en la unidad nüvi 2360. Puedes bloquear la pantalla para evitar que se pulse accidentalmente.

- 1. Pulsa y suelta rápidamente el botón de **encendido**.
- 2. Toca Bloquear.

#### Ajuste del volumen

- 1. Toca Volumen.
- 2. Selecciona una opción:
  - Mueve el control deslizante de izquierda a derecha para ajustar el volumen.
  - Toca Volumen > para silenciar todo el audio.

#### Ajuste del brillo de la pantalla

- 1. Toca Utilidades > Configuración > Pantalla > Brillo.
- Toca y mueve la barra de desplazamiento para ajustar el brillo de la pantalla.

#### Uso de los botones en pantalla

- Mantén pulsado para volver rápidamente al menú principal.
- Toca ↑ y ↓ para ver más opciones.
- Mantén pulsados ↑ y ↓ para desplazarte más rápido.

#### Uso del teclado en pantalla

Consulta "Configuración del sistema" para cambiar el tipo de teclado (página 49).

- Toca un carácter del teclado para introducir una letra o un número.
- Toca para añadir un espacio.
- Toca para cambiar a mayúsculas o minúsculas.
- Toca entre dos caracteres para seleccionar una letra.
- Toca 🔄 para borrar un carácter.
- Mantén pulsado para borrar toda la entrada.
- Toca para seleccionar el modo de idioma del teclado.
- Toca para introducir caracteres especiales como signos de puntuación.
- Toca para cambiar entre mayúsculas/minúsculas.

Inicio

#### Orientación de la pantalla

**NOTA**: el modo vertical está disponible en la unidad nüvi 2360.

Gira el dispositivo para ver la pantalla en modo horizontal o vertical.



### Menú principal

#### Uso del menú principal



 Toca ① para cambiar el modo de transporte.

Las rutas se calculan de forma diferente en función del modo de transporte.

- Toca 2 para buscar un destino.
- Toca ③ para ver el mapa.
- Toca ④ para detener una ruta.
- Toca (5) para desviar una ruta.
- Toca <sup>(6)</sup> para realizar una llamada cuando esté conectado un teléfono móvil compatible.

- Consulta www.garmin.com /bluetooth para obtener más información.
- Toca Ø para ajustar el volumen.
- Toca ③ para abrir el menú de utilidades y configuración.

# Acerca de la personalización del menú principal



En los modelos de la serie 2400, puedes personalizar el menú principal añadiendo iconos de otras pantallas del dispositivo, como los correspondientes a categorías de ubicación o a utilidades usadas con frecuencia. También puedes editar el tamaño y la posición de los iconos del menú principal.

#### Menú principal

Puedes alternar entre el menú principal predeterminado y el que hayas personalizado tú mismo.

#### Añadir un icono al menú principal personalizado

El menú principal puede contener hasta 15 iconos.

1. Toca Utilidades > Configuración > Personalizado.



**NOTA:** los iconos Destino, Ver mapa y Utilidades se incluyen de manera automática en el menú principal y no se pueden borrar.

- Selecciona en el recuadro que deseas rellenar.
- 3. Toca un icono.

El icono se añade al menú principal personalizado.

SUGERENCIA: selecciona > para ver iconos adicionales de una categoría.

4. Toca Guardar.

# Edición de los iconos del menú principal

Antes de poder editar los iconos, debes crear un menú principal personalizado (página 10).

- 1. Toca Utilidades > Configuración > Personalizado.
- 2. Selecciona un icono de la página.



- 3. Toca una opción.
  - Toca 😰 para borrar el icono.
  - Toca S para aumentar el tamaño del icono.

El icono se expande de una a cuatro celdas.

**NOTA**: el menú principal admite hasta dos iconos grandes.

- Toca para disminuir el tamaño de un icono grande.
- Arrastra un icono por la pantalla para moverlo.
- 4. Toca 🛷 > Guardar.

# Selección de un menú principal

Puedes alternar entre el menú principal predeterminado y el que hayas personalizado tú mismo. Tus personalizaciones permanecerán guardadas mientras utilizas el menú principal predeterminado.

- 1. Toca Utilidades > Configuración > Personalizado.
- 2. Selecciona Usar predeterminado o Usar personalizado.

# Búsqueda de ubicaciones

El dispositivo ofrece varios métodos para buscar ubicaciones.

- Por categoría (página 12)
- Cerca de otra ubicación (página 14)
- Mediante el nombre (página 16)
- Por la dirección (página 16)
- Mediante el mapa (página 17)
- Mediante las ubicaciones encontradas recientemente (página 17)
- Mediante coordenadas (página 18)
- Mediante fotos (página 18)
- Mediante los favoritos (página 21)

# Acerca de los puntos de interés

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen puntos de interés, como restaurantes, hoteles y servicios para automóviles. Utiliza los puntos de interés para buscar comercios y atracciones de la zona.

## Búsqueda de un punto de interés por categoría

- En el menú principal, toca Destino > Puntos de Interés.
- 2. Selecciona una categoría.
- 3. Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4. Selecciona un destino.
- 5. Toca Ir.
- 6. Si es necesario, selecciona una opción:
  - Toca Conducir.
  - Toca Caminar.
  - Toca Transporte público para calcular una ruta que combina transporte público y caminar.

NOTA: debes tener mapas de cityXplorer<sup>™</sup> cargados para navegar usando el transporte público (página 31).

7. Si es necesario, selecciona una ruta (página 20).

#### Búsqueda dentro de una categoría

Para limitar los resultados de la búsqueda, puedes buscar dentro de algunas categorías.

- En el menú principal, toca Destino > Puntos de Interés.
- 2. Selecciona una categoría.
- 3. Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4. Toca **Q**.
- 5. Introduce todo o parte del nombre.
- 6. Toca Hecho.

## Añadir una parada durante la navegación por una ruta

Antes de que puedas añadir una parada, deberás estar navegando por una ruta en modo Automóvil.

- Durante la navegación por una ruta, selecciona para volver al menú principal.
- 2. Toca Destino.
- 3. Busca la ubicación (página 12).
- 4. Toca Ir.
- 5. Selecciona una opción:
  - Toca Añadir a ruta actual.
  - Toca Iniciar nueva ruta.

#### Búsqueda cerca de otra ubicación

NOTA: el dispositivo busca automáticamente lugares cercanos a la ubicación actual.

- En el menú principal, toca Destino >
  > Próximo a.
- 2. Toca una opción.
- 3. Toca Guardar.
- 4. Si es necesario, introduce la información de búsqueda.
- 5. Toca un destino.

#### Tomar un desvío

Durante la navegación por una ruta, puedes utilizar desvíos para evitar obstáculos en el camino, por ejemplo zonas en construcción.

**NOTA:** si la ruta que estás siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que el dispositivo no calcule ningún desvío.

- Durante la navegación por una ruta, toca s para volver al menú principal.
- 2. Toca Desvío o Recalcular.

#### Búsqueda de aparcamiento

- 1. En el menú principal, toca Destino > Aparcamiento > Buscar aparcamiento.
- 2. Toca un aparcamiento.
- 3. Toca Ir.

### Búsqueda del último lugar de aparcamiento

En el menú principal, toca **Destino** > **Aparcamiento** > **Último punto**.

# Almacenamiento de un lugar de aparcamiento

- 1. Toca Destino > Aparcamiento.
- 2. Toca Aparcamiento o Último punto.
- 3. Toca Souardar.
- 4. Si es necesario, introduce un nombre.

#### Detención de la ruta

Cuando estés siguiendo una ruta, toca > Detener.

#### Navegación fuera de carretera

Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, utiliza el modo Fuera de carretera.

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- 2. Toca Automóvil > nüRoute > Modo de cálculo > Fuera de carretera > Guardar.

La ruta se calculará en forma de línea recta a la ubicación.

# Establecimiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.

- En el menú principal, toca Destino > Ir a Casa.
- 2. Selecciona Introducir mi dirección, Usar mi ubicación actual o Últimos encontrados.

#### Ir a Casa

Antes de navegar a Casa, debes establecer esta ubicación.

En el menú principal, toca **Destino** > **Ir a Casa**.

## Restablecimiento de la ubicación de Casa

- En el menú principal, toca Destino >
  > Establecer ubicación de Casa.
- 2. Selecciona una opción.

### Edición de la información sobre la ubicación de Casa

- 1. En el menú principal, toca **Destino** > **Favoritos** > **Casa**.
- 2. Toca Editar.
- 3. Introduce los cambios.
- 4. Toca Hecho.

### Búsqueda de ubicaciones

Puedes buscar ubicaciones mediante el teclado en pantalla, introduciendo la dirección o las coordenadas de la ubicación, buscando en el mapa y de muchas más formas.

## Búsqueda de una ubicación mediante el nombre

- En el menú principal, toca Destino > Puntos de Interés > Deletrear nombre.
- 2. Introduce todo o parte del nombre y selecciona **Hecho**.
- 3. Selecciona un destino y, a continuación, selecciona Ir.

#### Búsqueda de direcciones

**NOTA:** en función de la versión de la cartografía incorporada en el dispositivo, los nombres de los botones y el orden de los pasos pueden ser diferentes de los que se indican a continuación.

- En el menú principal, toca Destino > Dirección.
- 2. Si es necesario, cambia la región, el país o la provincia.
- 3. Toca Deletrear ciudad.
- 4. Introduce la ciudad o el código postal.

SUGERENCIA: si no estás seguro de la ciudad o del código postal, selecciona **Buscar todo**.

- 5. Toca Hecho.
- 6. Si es necesario, selecciona la ciudad o el código postal.

**NOTA**: la opción de búsqueda de código postal no está disponible en toda la cartografía.

- 7. Introduce el número de la dirección.
- 8. Toca Hecho.

- 9. Introduce el nombre de la calle.
- 10. Toca Hecho.
- 11. Si es necesario, selecciona la calle.
- 12. Si es necesario, selecciona la dirección.

#### Buscar en el mapa

- Toca Destino > Buscar en mapa.
- Consulta "Uso del mapa de ubicación" (página 19) para obtener información acerca del uso de los botones del mapa.

#### Búsqueda de una ubicación con el mapa

- 1. En el menú principal, toca **Destino** > **Buscar en mapa**.
- 2. Selecciona una ubicación.

Aparecerá un cuadro de información de la ubicación.

- 3. Toca el cuadro de información.
- 4. Toca Ir.

#### Visualización de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

El dispositivo almacena las últimas 50 ubicaciones encontradas.

En el menú principal, toca **Destino** > **Últimos encontrados**.

### Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

En el menú principal, toca **Destino** > Últimos encontrados > **■** > Suprimir > Sí.

#### Introducción de coordenadas

Si conoces las coordenadas geográficas de tu destino, puedes utilizar el dispositivo para desplazarte hasta él por medio de sus coordenadas de latitud y longitud. Esta función es especialmente útil en actividades de geocaching.

- 1. En el menú principal, toca **Destino** > **Coordenadas**.
- 2. Selecciona un campo para introducir los datos de latitud y longitud.
- 3. Toca Ver en el mapa.
- 4. Toca Ir.

### Cambio del formato de coordenadas del mapa

- 2. Selecciona un formato.

#### Uso de la navegación por fotos

Puedes cargar imágenes con información sobre ubicaciones en el dispositivo o en la tarjeta de memoria para crear rutas a los lugares mostrados.

- Conecta el dispositivo al ordenador (página 47).
- 2. Visita http://connect.garmin.com /photos.
- Sigue las instrucciones que aparecen en el sitio Web para seleccionar y cargar imágenes.
- 4. Desconecta el dispositivo del ordenador.
- 5. Enciende el dispositivo.
- En el menú principal, toca Destino > Favoritos > Fotos.

Aparecerá una lista de imágenes con información sobre ubicaciones.

7. Selecciona una imagen.

### Uso del mapa de ubicación

El mapa de ubicación se abre tras seleccionar una ubicación en el menú Destino.



- Toca ① para guardar la ubicación en Favoritos.
- En algunos modelos, puedes tocar para llamar a la ubicación seleccionada cuando el dispositivo esté conectado a un teléfono.
- Toca el globo de información ② para ver más información sobre la ubicación.
- Toca ③ para acercar y alejar.
- Toca ④ para volver a la página anterior.

- Toca y arrastra (5) para ver zonas distintas del mapa.
- Toca <sup>(6)</sup> para crear una ruta giro a giro a esta ubicación.

## Visualización de una ruta en el mapa

- 1. En el mapa de ubicación, toca el globo de información.
- 2. Toca el cuadro de información de la ruta.

## Eliminación de un punto de interés incorrecto del mapa

Si los resultados de la búsqueda incluyen un punto de interés desactualizado o incorrecto, puedes hacer que esa ubicación no aparezca en futuras búsquedas.

- 1. En el mapa de ubicación, toca el globo de información.
- 2. Toca ≡> Informar de error > Sí.

## Clasificación de un punto de interés

Si está disponible, puedes ver y cambiar la clasificación por estrellas de un punto de interés.

1. En el mapa de ubicación, toca el globo de información.

Si está disponible, la clasificación por estrellas aparece debajo de la dirección de la ubicación.

2. Toca las estrellas para clasificar el punto de interés.

La clasificación por estrellas se actualiza en tu dispositivo.

#### Edición de un número de teléfono

- 1. En el mapa de ubicación, toca el globo de información.
- 2. Toca => Editar número de teléfono.
- 3. Introduce el número de teléfono correcto y toca **Hecho**.

# Uso de la vista previa de varias rutas

**NOTA**: consulta la página 52 para activar la vista previa de varias rutas.

 En el mapa de ubicación, toca Ir y, si es necesario, selecciona Conducir (página 12).

Aparece un mapa con las rutas de Vía rápida, Distancia más corta y Menos combustible resaltadas.

- Utiliza los botones que aparecen en pantalla para seleccionar una ruta (página 7).
- 3. Toca Ir.

## Establecimiento de una ubicación simulada

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Sistema > Simulador GPS > Activado.
- 2. En el menú principal, toca **Destino** > **Buscar en mapa**.
- 3. Selecciona una zona del mapa.

Aparecerá un cuadro de información de la ubicación.

#### 4. Toca **Establecer ubicación**.

#### Favoritos

Puedes guardar ubicaciones en tus Favoritos para poder encontrarlas rápidamente y crear rutas para llegar a ellas. La ubicación de Casa se guarda también en Favoritos.

## Almacenamiento de la ubicación en Favoritos

- 1. En el mapa, toca el icono del vehículo.
- 2. Toca Guardar.
- 3. Introduce un nombre.
- 4. Toca Hecho.

La ubicación se guardará en Favoritos.

## Almacenamiento de ubicaciones en Favoritos

- 1. Busca la ubicación (página 12).
- En el mapa de ubicación, toca > Guardar > Aceptar.

#### Búsqueda de Favoritos

- En el menú principal, toca Destino > Favoritos.
- 2. Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3. Selecciona una ubicación guardada.

#### Edición de Favoritos

- En el menú principal, toca Destino > Favoritos.
- 2. Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3. Selecciona un Favorito.
- 4. Toca => Editar.
- 5. Selecciona una opción:
  - Toca Nombre.
  - Toca Número de teléfono.
  - Toca Categorías para introducir un nombre para la categoría del Favorito.
  - Toca Cambiar foto para guardar una foto con el Favorito (página 39).

- Toca Cambiar símbolo de mapa para cambiar el símbolo utilizado para marcar el favorito en un mapa.
- 6. Edita la información.
- 7. Toca Hecho.

#### Eliminación de Favoritos

- En el menú principal, toca Destino > Favoritos.
- 2. Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3. Selecciona un Favorito.
- 4. Toca Sí.

### Planificación de una ruta

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta con varios destinos.

- 1. En el menú principal, toca **Destino** > **Planificador de rutas**.
- 2. Toca 🕂 .
- 3. Toca Seleccionar ubicación de inicio.
- 4. Busca una ubicación (página 12).

- 5. Toca Seleccionar.
- Toca para añadir ubicaciones adicionales.
- 7. Toca Siguiente.
- 8. Introduce un nombre.
- 9. Toca Hecho.

# Edición de un itinerario de ruta

- 1. En el menú principal, toca **Destino** > **Planificador de rutas**.
- 2. Toca una ruta guardada.
- 3. Toca una opción:



 Toca ① para cambiar la hora de salida, la duración o la hora de llegada.

- Toca ② para cambiar el modo de transporte o la preferencia de ruta para esa parte de la ruta.
- Toca Mapa para visualizar la ruta en el mapa.

#### Navegación por una ruta guardada

- 1. En el menú principal, toca **Destino** > **Planificador de rutas**.
- 2. Selecciona una ruta guardada.
- 3. Toca Ir.
- 4. Si se te solicita, selecciona una ruta (página 20).

#### Edición de una ruta guardada

- 1. En el menú principal, toca **Destino** > **Planificador de rutas**.
- 2. Selecciona una ruta guardada.
- 3. Toca 💻.

- 4. Selecciona una opción:
  - Toca Cambiar nombre de ruta.
  - Toca Editar destinos parar añadir y borrar ubicaciones o para cambiar el orden de las mismas.
  - Toca Borrar ruta.
  - Toca Optimizar orden para organizar las paradas de la ruta en el orden más adecuado.

### Comando de voz

# Acerca de los comandos de voz

**NOTA**: la función Comando de voz no está disponible para todos los idiomas y regiones.

La función Comando de voz está disponible en las unidades nüvi 2360, 2370 y 2460.

Esta función permite utilizar el dispositivo pronunciando determinados comandos o las palabras que veas en la pantalla. El menú Comando de voz proporciona una lista de los comandos disponibles que puedes usar.

# Establecimiento de la frase de bienvenida

La frase de bienvenida es una palabra o frase que puedes decir para activar el Comando de voz. La frase de bienvenida predeterminada es **Comando de voz**.

- En el menú principal, toca Utilidades > Comando de voz > Frase personalizada.
- 2. Introduce una nueva frase de bienvenida.
- 3. Toca Hecho.

#### Activación de Comando de voz

Di la frase de bienvenida.

El menú Comando de voz aparece.

## Sugerencias para utilizar los comandos de voz

- Habla con un tono normal y dirige la voz al dispositivo.
- Di los comandos tal como aparecen en la pantalla.
- Responde a las indicaciones de voz del dispositivo cuando sea necesario.
- Aumenta la longitud de la frase de bienvenida para reducir el número de veces que el Comando de voz se activa accidentalmente.
- Di Salir para salir de Comando de voz.
- El dispositivo emite dos tonos tanto cuando entra en el modo de comando de voz como cuando sale de él.
- Cuando aparece Den la esquina superior derecha de la pantalla, el dispositivo no está preparado para recibir el comando.

#### Navegación a una ubicación popular mediante comandos de voz

Puedes decir nombres de ubicaciones populares o muy conocidas.

- 1. Di la frase de bienvenida.
- 2. Di Buscar por nombre.
- 3. Espera hasta escuchar la indicación de voz y di el nombre de la ubicación.

Aparecerá una lista de ubicaciones.



#### Comando de voz

- 4. Di el número de línea.
- 5. Di una opción:
  - Di Navegar para navegar a la ubicación.
  - Di Llamar para llamar a la ubicación cuando esté conectado un teléfono móvil compatible.



#### Búsqueda de direcciones

- 1. Di Comando de voz.
- 2. Di Buscar dirección.
- 3. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

#### Instrucciones de silenciamiento

Puedes desactivar las indicaciones de voz para Comando de voz sin silenciar el dispositivo.

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Comando de voz > 🗳.
- 2. Toca Silenciar instrucciones > Activado.

#### Desactivación de Comando de voz

Puedes desactivar el comando de voz, lo que evita que se active accidentalmente al hablar.

- En el menú principal, toca Utilidades > Comando de voz > ▲.
- 2. Toca Comando de voz > Desactivado.

### Páginas Mapa

#### Visualización del mapa durante la navegación

#### NOTIFICACIÓN

La función del icono de límite de velocidad es sólo informativa y no sustituye la responsabilidad del conductor de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

La ruta se marca con una línea magenta. La bandera de cuadros indica el destino.

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía al destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si te sales de la ruta original, el dispositivo calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones. Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un icono que muestra el límite de velocidad en ese momento.



## Cambio del campo de datos del mapa

- 1. En el mapa, toca el campo de datos situado en la esquina inferior izquierda.
- Selecciona un tipo de datos para mostrar.
- 3. Toca Guardar.

#### Cambio del límite de velocidad

- 1. En el mapa, toca el icono de límite de velocidad.
- 2. Toca y para cambiar el límite de velocidad.

#### Uso de myTrends

La función myTrends<sup>™</sup> detecta cuándo estás conduciendo a un destino habitual y muestra el destino y el tiempo estimado del viaje en la barra de navegación del mapa.

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- 2. Toca Automóvil > nüRoute > myTrends > Activado.
- Guarda un destino habitual, como tu casa o tu lugar de trabajo, como Favorito (página 21).
- 4. Conduce hasta el Favorito varias veces con el dispositivo activado.
- Cuando aparezca la información de myTrends en la barra de navegación, tócala para ver información de ruta.

# Visualización de información sobre la ruta

En la página de información de la ruta se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

SUGERENCIA: si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, toca el campo Velocidad.



#### Restablecimiento de la información de la ruta

- En el mapa, toca el campo Velocidad > ■.
- 2. Selecciona una opción:
  - Si no te estás desplazando por una ruta, toca Restablecer todo para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, de la página.
  - Toca Restablecer datos de ruta para restablecer la información del procesador de ruta.
  - Toca Restablecer velocidad máxima para poner a cero la velocidad máxima.
  - Toca Restablecer ruta B para poner a cero el cuentakilómetros.

#### Visualización de la lista de giros

Mientras te desplazas por una ruta, puedes ver todos los giros de toda la ruta y la distancia entre cada giro.

1. Selecciona la barra de texto situada en la parte superior del mapa.



- 2. Selecciona una opción:
  - Selecciona un giro de la lista para ver el siguiente giro.
  - En los modelos de la unidad nüvi serie 2400, si hay un receptor de tráfico conectado, puedes tocar el punto de color para obtener información acerca de una retención de tráfico (página 42).

 Toca > Mostrar mapa para ver la ruta completa en el mapa.

#### Visualización del siguiente giro

Antes de que puedas ver el siguiente giro, deberás estar navegando por una ruta.

Esta función muestra el próximo giro en el mapa así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él.



#### Acerca de los próximos cruces

En algunos modelos, cuando navegas por una ruta y te aproximas a un cruce, puede aparecer la vista de dicho cruce.



## Uso del mapa de navegación en modo Peatón

En el modo Peatón, la ruta aparecerá en un mapa bidimensional.



- Toca ① para cambiar entre las secciones de la ruta.
- Toca 2 para ver el itinerario de la ruta.
- Toca ③ para centrar el mapa en tu ubicación actual.
- Toca ④ para acercar y alejar el mapa.

#### Opciones de transporte público

Si has instalado los mapas de cityXplorer, el dispositivo calcula una ruta que utiliza una combinación de opciones de transporte público, como autobús o metro, y caminando.

El dispositivo no incluye los mapas de cityXplorer. Visita http://my.garmin.com para adquirir mapas de cityXplorer.

Los iconos amarillos indican el método de navegación utilizado en cada sección de la ruta. Por ejemplo, cuando aparece ②, debes tomar un autobús en ese punto de la ruta.

Los puntos negros que se muestran en el mapa señalan las paradas de transporte público a lo largo de la ruta.

**NOTA**: puedes limitar la distancia empleada caminando durante una ruta a pie (página 51).

### Llamadas con el teléfono manos libres

La tecnología Bluetooth® está disponible en algunos modelos de unidades nüvi. La tecnología Bluetooth establece un vínculo inalámbrico entre dos dispositivos como, por ejemplo, un teléfono móvil y tu dispositivo. Para ver si tu teléfono móvil con tecnología Bluetooth es compatible con el dispositivo, visita www.garmin.com /bluetooth.

# Acerca de la vinculación de dispositivos

La primera vez que utilices dos dispositivos juntos, debes vincularlos estableciendo una relación mediante un PIN o una clave de acceso.

El teléfono y el dispositivo deben estar encendidos y a menos de 33 ft (10 m) el uno del otro.

#### Vinculación mediante la configuración del teléfono

Puedes iniciar la vinculación desde el teléfono. Consulta las instrucciones del teléfono.

- En el menú principal de la unidad nüvi, toca Utilidades > Configuración > Bluetooth > Bluetooth > Activado > Guardar.
- 2. Activa el componente Bluetooth del teléfono.

NOTA: dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuraciones, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.

- 3. Busca dispositivos Bluetooth por medio del teléfono.
- 4. Selecciona el dispositivo en la lista.
- 5. Introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo (1234) en el teléfono.
#### Vinculación mediante la configuración del dispositivo

- En el menú principal del dispositivo, toca Utilidades > Configuración > Bluetooth > Bluetooth > Activado > Guardar.
- 2. Toca Añadir teléfono > Aceptar.
- 3. Activa el componente Bluetooth del teléfono.
- 4. Activa el modo Encuéntrame/Visible en el teléfono.

NOTA: dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuraciones, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.

Aparecerá una notificación para vincular el teléfono con el dispositivo.

- 5. Toca Aceptar en el dispositivo.
- 6. Selecciona el teléfono en la lista de dispositivos.
- 7. Toca Aceptar.
- 8. Introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo (1234) en el teléfono.

## Sugerencias tras la vinculación de dispositivos

- Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.
- Cuando el teléfono se conecte al dispositivo, ya podrás hacer llamadas telefónicas.
- Cuando enciendas el dispositivo, éste intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectado.

### Recepción de una llamada

- · Toca Responder.
- Toca **Omitir** para ignorar la llamada.

## Uso del dispositivo durante una llamada

Durante una llamada aparece **2** El icono En llamada puede variar en función de la pantalla que aparezca en el dispositivo.

- 1. Toca 🔽
- 2. Selecciona una opción:
  - Toca Teclado para ver una página de teclado que permite utilizar sistemas automatizados como el buzón de voz.
  - Toca Teléfono si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad.
  - Para cambiar de nuevo al modo anterior, toca Manos libres.
  - Toca **Silenciar** para desactivar el sonido de la llamada.
  - Toca Finalizar llamada para terminar la llamada.

### Marcación a un punto de interés

- En el menú principal, toca Teléfono > Puntos de Interés.
- 2. Busca un punto de interés.
- 3. Toca Llamar.

#### Marcación de un número

- En el menú principal, toca Teléfono > Marcar.
- 2. Introduce el número.
- 3. Toca Marcar.

## Introducción de tu número de teléfono

Puedes introducir el número de teléfono al que desees que llame el dispositivo al tocar **Llamar a Casa**.

- En el menú principal, toca Teléfono > Llamar a Casa.
- 2. Toca Introducir número de teléfono.
- 3. Introduce el número de teléfono.
- 4. Toca Hecho > Sí.

El dispositivo marcará el número de tu casa.

#### Llamada a Casa

Antes de llamar con el botón Llamar a Casa, debes introducir un número de teléfono para la ubicación de Casa.

En el menú principal, toca **Teléfono** > **Llamar a Casa**.

## Realización de llamadas mediante marcación por voz

Antes de realizar llamadas mediante marcación por voz, puede que necesites entrenar al teléfono para que reconozca los comandos de marcación por voz. Consulta las instrucciones del teléfono.

- En el menú principal, toca Teléfono > Marcación por voz.
- 2. Pronuncia el nombre del contacto.

#### Llamada a un contacto

Puedes llamar desde el dispositivo a los números que tengas almacenados en el teléfono.

- 1. Toca Teléfono > Agenda telefónica.
- 2. Toca un contacto.

## Comprobación del estado del teléfono

Puedes comprobar el nivel de la batería y la intensidad de la señal del teléfono.

En el menú principal, toca **Teléfono** > **Estado del teléfono**.

## Uso de las utilidades

### Visualización de información de la ubicación actual

Utiliza la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre tu ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el menú principal, toca Utilidades > ¿Dónde estoy?.

### Búsqueda de servicios cercanos

- En el menú principal, toca Utilidades > ¿Dónde estoy?.
- Toca Hospitales, Comisarías de policía o Combustible para ver las ubicaciones más cercanas de esa misma categoría.

### Uso de la ayuda

En el menú principal, toca Utilidades > Ayuda para ver información sobre el uso del dispositivo.

Búsqueda de temas de ayuda En el menú principal, toca Utilidades > Ayuda > Q.

### Acerca de ecoRoute

La función ecoRoute<sup>™</sup> calcula el consumo del vehículo, la emisión de carbono y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el rendimiento del combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo. Para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos, calibra el consumo (página 37).

### Accesorio ecoRoute HD

Al conectarse al accesorio ecoRoute HD, el dispositivo puede recibir información en tiempo real sobre el vehículo, como mensajes de error, RPM y voltaje de batería. También puede restablecer el testigo de problemas del motor. Visita www.garmin.com/ecoroute para obtener información de compatibilidad y sobre su adquisición.

### Uso de ecoRoute

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > ecoRoute.
- 2. Si se te solicita, introduce los datos sobre combustible y kilometraje.

La primera vez que uses las funciones de ecoRoute, debes introducir la información sobre el vehículo.

#### Calibración del consumo

Puedes calibrar el consumo para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos. Debes realizar la calibración al llenar el depósito de combustible.

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > ecoRoute > En surtidor.
- 2. Introduce el precio actual del combustible.

- Introduce la cantidad de combustible que ha utilizado el vehículo desde la última vez que repostaste.
- 4. Introduce la distancia recorrida desde la última vez que repostaste.
- 5. Toca Siguiente.

El dispositivo calcula el consumo medio del vehículo.

### Acerca de ecoChallenge

En el ecoChallenge, se puntúan tus hábitos de conducción para ayudarte a mejorar el consumo del vehículo. Cuantos más puntos consigas en el ecoChallenge, más combustible habrás ahorrado. El ecoChallenge recopila datos y calcula la puntuación siempre que el dispositivo se esté desplazando y esté en modo de transporte Automóvil.

## Visualización de puntuaciones del ecoChallenge

En el menú principal, toca Utilidades > ecoRoute > ecoChallenge.

## Acerca de la puntuación del ecoChallenge

La hoja que aparece en el icono del ecoChallenge cambia de color en función de tu rendimiento en el reto.

- Total: muestra la media de las puntuaciones por velocidad, aceleración y frenada.
- Velocidad: muestra la puntuación por conducir el vehículo a la velocidad óptima para ahorrar combustible (45-60 mph o 70-100 km/h en la mayoría de vehículos).
- Aceleración: muestra la puntuación por acelerar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por acelerar rápidamente.
- Frenada: muestra la puntuación por frenar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por frenar bruscamente.

## Eliminación de la puntuación del ecoChallenge del mapa

En el mapa, toca () > = > Configuración > Ocultar. Restablecimiento del ecoChallenge En el mapa, toca • E> Restablecer.

## Visualización de información de consumo

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > ecoRoute > Consumo.
- 2. Selecciona una sección del gráfico para acercarla.

### Ajuste del perfil del vehículo

- En el menú principal, toca Utilidades > ecoRoute > Perfil del vehículo.
- Selecciona una opción para ajustar manualmente la configuración de combustible:
  - Tipo de combustible
  - Consumo en ciudad
  - Consumo en carretera
  - Precio del combustible

**SUGERENCIA**: para obtener los mejores resultados, calibra el consumo (página 37) en lugar de ajustar el ahorro de combustible en ciudad y en carretera.

## Acerca del informe sobre kilometraje

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo medio y el coste del combustible necesarios para ir a un destino.

Para cada ruta que realices se crea un informe sobre kilometraje. Si detienes una ruta en el dispositivo, se creará un informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

## Visualización de un informe sobre kilometraje

Puedes ver los informes sobre kilometraje guardados en el dispositivo. También puedes acceder a los informes sobre kilometraje en la carpeta Reports del volumen/unidad del dispositivo (página 47).

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Informe sobre kilometraje.
- 2. Selecciona un informe.

## Restablecimiento de datos de ecoRoute

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > ecoRoute.
- 2. Selecciona una categoría.
- 3. Toca > Restablecer.

### Uso del visor de imágenes

Visualiza imágenes que hayas almacenado en el dispositivo o en una tarjeta de memoria. Consulta la página 47 para obtener más información acerca de la carga de imágenes en el dispositivo.

En el menú principal, toca Utilidades > Visor de imágenes.

- Utiliza las flechas para desplazarte por las imágenes.
- Selecciona una imagen para verla ampliada.
- Toca para ver una presentación de las imágenes.
- Toca la pantalla para detener la presentación.

## Establecimiento de una imagen como fondo de pantalla

- En el menú principal, toca Utilidades > Visor de imágenes.
- 2. Selecciona una imagen.
- 3. Toca ≡> Guardar como fondo de pantalla.
- 4. Utiliza los botones en pantalla para ajustar el fondo de pantalla.
- 5. Toca Guardar.

#### Eliminación de imágenes

- En el menú principal, toca Utilidades > Visor de imágenes.
- 2. Selecciona una imagen.
- Toca > Borrar > Sí.

### Uso de la hora mundial

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Hora mundial.
- 2. Selecciona un nombre de ciudad.
- 3. Introduce otro nombre de ciudad.
- 4. Toca Hecho.
- 5. Si es necesario, selecciona una ciudad.

#### Visualización de la hora mundial En el menú principal, toca Utilidades >

Hora mundial > O.

Las horas nocturnas aparecen en la zona sombreada del mapa.

### Uso de la calculadora

En el menú principal, toca Utilidades > Calculadora.

# Realización de capturas de pantalla

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Pantalla > Captura de pantalla > Activado.
- 2. Toca 🖸 para tomar una captura de pantalla.

El archivo de mapa de bits de la imagen se guarda en la carpeta **screenshots** de la unidad del dispositivo (página 47).

### Uso del conversor de unidades

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Conversor de unidades.
- Selecciona el cuadro situado junto a Conversión, selecciona una unidad de medida y, a continuación, toca Guardar.

Aparecen dos unidades de medida.

- 3. Selecciona una unidad de medida para convertir y toca **Guardar**.
- 4. Selecciona una segunda unidad de medida y toca **Guardar**.
- 5. Introduce un valor.
- 6. Toca Hecho.

## Establecimiento manual de los tipos de cambio de moneda

Es posible actualizar manualmente los tipos de cambio de las monedas para que siempre puedas utilizar los tipos más actualizados.

- 1. En el menú principal, toca Utilidades > Conversor de unidades.
- 2. Selecciona el cuadro situado junto a Conversión.
- 3. Selecciona Moneda y, a continuación, Guardar.
- Selecciona el cuadro situado en la parte inferior de la pantalla en el que se incluye el tipo de cambio.
- 5. Selecciona el cuadro situado junto a una moneda.
- 6. Introduce un valor y toca Hecho.
- 7. Toca Hecho.

## Tráfico

### NOTIFICACIÓN

Garmin no se hace responsable de la precisión ni la vigencia de la información de tráfico.

Este dispositivo puede recibir información de tráfico del canal de mensajes de tráfico FM TMC (Traffic Message Channel), que proporciona información acerca de problemas de tráfico y obras cercanas. Algunos modelos incluyen un receptor de tráfico FM TMC, integrado en el cable de alimentación del vehículo, y disponen de una suscripción de tráfico de por vida. La suscripción se activa automáticamente y no requiere que se adquiera una suscripción adicional para activarse.

Para obtener información sobre los receptores de tráfico y las zonas de cobertura, visita www.garmin.com/traffic.

### Activación de la suscripción

No es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM. La suscripción se activa automáticamente una vez que el dispositivo obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que estés abonado.

### Suscripciones de por vida

Algunos modelos incluyen suscripciones a funciones de por vida.

LT	Este modelo incluye un receptor de tráfico y una suscripción de tráfico de por vida.
LMT	Este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime <sup>™</sup> , una suscripción de tráfico de por vida (página 62) y un receptor de tráfico.

### Receptor de tráfico



1	Conector mini-USB
0	Conector de antena externa
3	Antena interna
4	LED de alimentación
6	Adaptador de alimentación del vehículo

# Recepción de información sobre el tráfico

Cuando el receptor esté dentro de una zona con cobertura de información de tráfico, el dispositivo comenzará a mostrar la información sobre el tráfico.

El receptor de tráfico y el dispositivo deben estar situados en el rango de datos de la estación FM que transmita la información sobre el tráfico.

- 1. Conecta el receptor de tráfico a una fuente de alimentación externa.
- 2. Conecta el receptor de tráfico al dispositivo.

NOTA: los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar al rendimiento del receptor de tráfico.

#### Tráfico

### Acerca del icono de tráfico

Al recibir información de tráfico, aparecerá un icono de tráfico en el mapa. El icono de tráfico cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico.

Color	Gravedad	Significado
Verde	Baja	El tráfico es fluido.
Amarillo	Media	El tráfico fluye pero hay retenciones. Hay retenciones de tráfico moderadas.
Rojo	Alta	El tráfico no fluye o fluye muy despacio. Hay grandes retenciones.
Gris	No hay datos	La información sobre el tráfico no está disponible.

### Tráfico en la ruta

Al calcular la ruta, el dispositivo examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras te desplazas por ella, el dispositivo recalcula la ruta de forma automática.

Es posible que la unidad siga dirigiéndote a través del tráfico si no hay ninguna ruta alternativa que sea mejor.

## Evitar tráfico en la ruta manualmente

- En el mapa, toca 🕤.
- 2. Toca Tráfico en la ruta.
- Si es necesario, utiliza las flechas para ver otras retenciones de tráfico en la ruta.
- 4. Toca Evitar.

#### Visualización del mapa de tráfico

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- En el mapa, toca 🖘.
- Toca Mapa de tráfico para ver los problemas de tráfico en un mapa.

## Búsqueda de retenciones de tráfico

- En la página del mapa, toca
- Toca Búsqueda de tráfico para ver una lista de las carreteras donde hay retenciones de tráfico.
- Selecciona un elemento de la lista para ver las retenciones que hay en la carretera.
- 4. Si hay más de una retención, utiliza las flechas para ver las demás retenciones.

### Añadir una subscripción

Puedes adquirir suscripciones de tráfico para otras regiones o países.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Tráfico.
- 2. Selecciona una opción:
  - En las unidades no norteamericanas, toca Suscripciones > +.
- 3. Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
- Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.
- 5. Toca Siguiente en el dispositivo.
- 6. Introduce el código.
- 7. Toca Hecho.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves Tráfico

el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

### Acerca de las ofertas

Si la caja del dispositivo incluye un receptor de tráfico, recibirás ofertas y cupones de descuento relacionados con la ubicación. La información sobre el tráfico basada en anuncios sólo está disponible en Norteamérica.

Para recibir información sobre el tráfico basada en anuncios, el receptor de tráfico debe estar conectado a la alimentación externa y debes situarte en una zona con cobertura.

Consulta nuestra declaración de privacidad en www.garmin.com/privacy/ para obtener información importante sobre este tema.

### Visualización de ofertas

### 

No intentes anotar la información de los códigos de cupones mientras conduces.

- Selecciona la oferta que aparece en pantalla para buscar la ubicación relacionada más próxima.
- Si la oferta incluye un icono, toca el icono en el mapa de ubicación para recibir un código de cupón.
- 3. Escribe el código y preséntalo cuando llegues a la ubicación.

#### Visualización de la lista de ofertas En el menú principal, toca Utilidades > Ofertas.

## Desactivación del tráfico y de las ofertas

Para desactivar las ofertas, debes desactivar el tráfico.

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Tráfico > Desactivado.

## Gestión de datos

Puedes almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG en el dispositivo. Éste dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows<sup>®</sup> 95, 98, Me, Windows NT<sup>®</sup> ni Mac<sup>®</sup> OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

### Tipos de archivo

El dispositivo admite los siguientes tipos de archivo:

- Archivos de imágenes JPEG y JPG (página 39)
- Mapas y archivos de waypoint GPX de MapSource<sup>®</sup> (página 63)
- Archivos de POI personalizados GPI de POI Loader de Garmin (página 63)

# Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas preinstalados de Garmin (www.garmin.com/trip\_planning). Además de para almacenar mapas y datos, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

El dispositivo es compatible con las tarjetas de memoria flash microSD<sup>™</sup> y microSDHC.

## Instalación de la tarjeta de memoria

- 1. Introduce una tarjeta de memoria en la ranura del dispositivo.
- 2. Presiónala hasta que se oiga un clic.

# Transferencia de archivos al ordenador

 Conecta el dispositivo al ordenador (página 4). El dispositivo y la tarjeta de memoria aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los ordenadores con Windows y como volúmenes montados en los ordenadores Mac.

NOTA: algunos ordenadores con varias unidades de red no pueden mostrar las unidades nüvi. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.

- 2. Busca el archivo que desees en el ordenador.
- 3. Resalta el archivo.
- 4. Haz clic en Edición > Copiar.
- 5. Abre la unidad o el volumen "Garmin" o de la tarjeta de memoria.
- 6. Selecciona Edición > Pegar.

El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

### Desconexión del cable USB

1. Realiza una de estas acciones.

- Para ordenadores Windows, haz clic en el icono Quitar hardware con seguridad S en la bandeja del sistema.
- Para ordenadores Mac, arrastra el icono del volumen a la Papelera .
- 2. Desconecta el cable del ordenador.

### Eliminación de archivos

### NOTIFICACIÓN

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

- 1. Abre la unidad o el volumen "Garmin".
- 2. Si es necesario, abre una carpeta o volumen.
- 3. Selecciona un archivo.
- 4. Pulsa la tecla Suprimir en el teclado.

## Personalización del dispositivo

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración.
- 2. Selecciona una categoría de configuración.
- 3. Selecciona el parámetro que desees cambiar.

### Configuración del sistema

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Sistema.

- Simulador GPS: detiene la recepción de la señal GPS en el dispositivo, de modo que prolonga la duración de la batería.
- Unidades: permite cambiar las unidades de medida de la distancia.
- Formato horario: permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC.
- **Hora actual**: permite cambiar la hora manualmente.

- Modo seguro: desactiva todas las funciones que exigen mayor atención por parte del operador y que pueden distraer durante la conducción.
- Garmin Lock: bloquea el dispositivo (página 59).
- Acerca de: muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales.

**NOTA**: necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar cartografía adicional (página 63).

• EULA: muestra los acuerdos de licencia del usuario final.

### Configuración de navegación

## Configuración de navegación con automóvil

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil.

- **nüRoute**<sup>™</sup>: modifica preferencias de ruta avanzadas (página 51).
- Nivel de detalle: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.
- Vista del mapa: establece la perspectiva del mapa.
- Tema de mapas: cambia el color de la cartografía.
- **Disposición de cartografía**: cambia la cantidad de datos visible en el mapa.

- Vehículo: cambia el icono para representar tu posición en el mapa. Visita www.garmingarage.com para obtener más iconos.
- Registro de ruta
  - Mostrar en el mapa: muestra la ruta de los trayectos que realices en el mapa.
  - Suprimir registro de ruta

#### Cambio de la perspectiva del mapa

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > Vista del mapa.
- 2. Selecciona una opción:
  - Toca Track arriba para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
  - Toca **Norte arriba** para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.

• Toca **3D** para mostrar el mapa en tres dimensiones.

## Configuración de navegación en modo Peatón

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Peatón.

- Limitar distancia a pie: controla la distancia de una ruta para peatones que se debe recorrer caminando.
- Transporte público: se evitan los medios de transporte seleccionados.
- **Registro de ruta**: muestra la ruta de los trayectos que realices en el mapa.
  - **Mostrar en el mapa**: muestra la ruta de los trayectos que realices en el mapa.
  - Suprimir registro de ruta

### Evitar tipos de transporte

**NOTA**: los tipos de transporte están disponibles cuando están cargados los mapas de cityXplorer (página 31).

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Peatón > Transporte público.
- 2. Selecciona los tipos de transporte que deseas evitar en las rutas.
- 3. Toca Guardar.

### Preferencias de ruta

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Modo de cálculo.

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada.

 Vía rápida: calcula las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.

- Distancia más corta: calcula las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.
- Menos combustible: calcula rutas que utilizarían menos combustible que otras.
- Notificado: se te solicita que selecciones un modo de cálculo de la ruta antes de la navegación (página 20).
- Fuera de carretera: calcula una línea directa desde la ubicación al destino.

### Evitar funciones de carretera

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Elementos a evitar.
- 2. Selecciona las funciones de carretera que deseas evitar en las rutas.
- 3. Toca Guardar.

#### Añadir un elemento a evitar personalizado

Puedes configurar el dispositivo para que evite ciertas zonas o carreteras al calcular las rutas.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Elementos a evitar.
- 2. Si es necesario, toca Añadir nuevo elemento a evitar personalizado.
- 3. Selecciona una opción:
  - Toca Añadir zona a evitar. La zona a evitar aparece con la forma de un rectángulo.
  - Toca Añadir carretera a evitar.
- 4. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 5. Toca Hecho.

## Edición de un elemento a evitar personalizado

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Elementos a evitar.
- 2. Selecciona un elemento a evitar personalizado.
- - · Toca Cambiar nombre.
  - Toca Borrar.

## Desactivación de un elemento a evitar personalizado

Si desactivas un elemento a evitar personalizado, el dispositivo calculará las rutas incluyendo esa zona o carretera.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Elementos a evitar.
- 2. Selecciona un elemento a evitar personalizado.
- 3. Toca **Desactivar**.

### Uso de los desvíos avanzados

Utiliza esta función para desviarte alrededor de una sección específica de la ruta durante la navegación.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Desvíos avanzados > Activado.
- 2. Selecciona un destino y toca Ir (página 12).
- 3. En el menú principal, toca Desvío.
- 4. Selecciona una opción de desvío:
  - Siguiente 1/2 milla en ruta.
  - Siguientes 2 millas en ruta.
  - Siguientes 5 millas en ruta.
  - Desvío por carretera(s) en ruta.
- 5. Si es necesario, selecciona una carretera por la que desviarte.

### Acerca de trafficTrends

Si se activa la función trafficTrends<sup>™</sup>, el dispositivo utiliza el historial de información del tráfico para calcular rutas más eficaces. Pueden calcularse distintas rutas en función de las tendencias del tráfico del día de la semana o bien de la hora del día.

#### Activación de trafficTrends

 En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > trafficTrends > Activado.

## Configuración de la pantalla

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Pantalla.

- Modo de color: establece un fondo claro (Día), un fondo oscuro (Noche) o alterna automáticamente entre los dos en función de la hora de salida y puesta del sol de tu ubicación actual (Auto).
- **Brillo**: cambia el brillo de la pantalla. Si se reduce el brillo, puede prolongarse la duración de la batería.
- Captura de pantalla: te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo (página 40).

### Configuración del idioma

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Idioma.

- Idioma de la voz: establece el idioma de las indicaciones de voz.
- Idioma del texto: establece todo el texto en pantalla en el idioma seleccionado.

**NOTA:** al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de la cartografía o de los datos introducidos por el usuario como los nombres de las calles.

- Idioma del teclado: establece el idioma del teclado.
- **Tipo de teclado**: establece el tipo de teclado.

### Visualización de información del mapa

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > misMapas.

#### Activación de mapas

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > misMapas.
- 2. Selecciona un mapa.

### Configuración de Bluetooth

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Bluetooth.

- Añadir teléfono o Teléfono
- **Bluetooth**: activa el componente Bluetooth.

El icono Bluetooth aparece en el menú principal si el componente Bluetooth está activado.

 Nombre descriptivo: permite introducir un nombre descriptivo que identifique la unidad nüvi en dispositivos con tecnología Bluetooth.

#### Gestión de la lista de dispositivos Bluetooth

Puedes añadir, desconectar o borrar los telefonos que el dispositivo detecta si está activada la función Bluetooth.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Bluetooth > Teléfono.
- 2. Selecciona una opción:
  - Selecciona el teléfono con el que desees conectar el dispositivo.
  - Toca para añadir el teléfono al menú.
  - Toca 🕱 para borrar un teléfono de la memoria del dispositivo.
  - Toca Ninguno para terminar la conexión actual.

## Activación del tráfico

El receptor de tráfico se incluye en algunas cajas del dispositivo.

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Tráfico > Tráfico > Activado.

## Acerca de las suscripciones de tráfico

Puedes adquirir suscripciones adicionales o una renovación si tu suscripción ha finalizado. Visita www.garmin.com /fmtraffic.

## Visualización de las suscripciones de tráfico

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Tráfico > Suscripciones.

# Restablecimiento de la configuración

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración.
- 2. Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3. Selecciona **■** > **Restablecer** > **Sí**.

## Apéndice

### Cables de alimentación

El dispositivo recibe alimentación de tres formas.

- Cable de alimentación del vehículo
- Cable USB (incluido con algunos modelos)
- Adaptador de CA (accesorio opcional)

### Acerca de las señales del satélite GPS

El dispositivo debe recibir señales de satélite para navegar.

Cuando el dispositivo haya adquirido señales de satélite, las barras de intensidad de la señal del menú principal serán de color verde anil. Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o transparentes

Para obtener más información sobre GPS, visita www.garmin.com/aboutGPS.

### Cuidados del dispositivo

#### NOTIFICACIÓN

Evita que el dispositivo se caiga, así como utilizarlo en entornos donde haya vibraciones o golpes excesivos.

Evita el contacto del dispositivo con el agua.

El contacto con el agua podría hacer que éste no funcione correctamente.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o afilado sobre la pantalla táctil, ya que ésta se podría dañar.

### Limpieza de la carcasa externa

### NOTIFICACIÓN

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2. Seca el dispositivo.

### Limpieza de la pantalla táctil

- 1. Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
- Si es necesario, utiliza agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas.
- 3. Vierte el líquido sobre el paño.
- 4. Frota suavemente la pantalla con el paño.

### Evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo en http://my.garmin.com.
- Utiliza la función Garmin Lock<sup>™</sup> (página 59).

### Bloqueo del dispositivo

Garmin Lock es un sistema antirrobo que bloquea el dispositivo. Cada vez que enciendas el dispositivo, debes introducir el PIN o dirigirte a la ubicación de seguridad.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Sistema > Garmin Lock > Bloquear dispositivo > Activado.
- 2. Introduce el PIN de cuatro dígitos dos veces.
- 3. Dirígete a una ubicación de seguridad.
- 4. Toca Establecer.

### Cambio del PIN de Garmin Lock

- 1. En el menú Garmin Lock, toca Cambiar PIN.
- 2. Introduce un nuevo PIN de cuatro dígitos dos veces.

## Cambio de la ubicación de seguridad

- 1. En el menú Garmin Lock, selecciona Ubicación de seguridad.
- 2. Accede a la nueva ubicación de seguridad.
- 3. Toca Establecer.

## Acerca de la ubicación de seguridad

La ubicación de seguridad debe ser un lugar al que vayas con frecuencia, como por ejemplo tu casa. Si el dispositivo recibe señales de satélite y te encuentras en la ubicación de seguridad, no es necesario introducir el PIN.

**NOTA**: si olvidas el PIN y la ubicación de seguridad, deberás enviar el dispositivo a Garmin para su desbloqueo. También debes enviar un registro del producto o un comprobante de compra del mismo que sean válidos.

# Eliminación de los datos de usuario

- 1. Enciende el dispositivo.
- 2. Mantén el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla del dispositivo.
- 3. Sigue pulsando hasta que aparezca la ventana emergente.
- 4. Toca Sí para suprimir todos los datos del usuario.

Se restablecerán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que hayas guardado.

## Prolongación de la autonomía de la batería

- Pulsa y suelta rápidamente el botón de encendido para bloquear la pantalla.
- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Pantalla > Brillo para reducir la retroiluminación.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.
- Evita la exposición durante períodos largos a temperaturas excesivas.

### Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

### NOTIFICACIÓN

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volverlas a colocar en su lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

- Desatornilla la pieza del extremo. SUGERENCIA: es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.
- Retira la pieza del extremo, el extremo plateado y el fusible (cilindro de color plateado y de cristal).
- 3. Instala un fusible rápido de 1 A.

- 4. Coloca el extremo plateado en la pieza del extremo.
- Vuelve a atornillar la pieza del extremo en el cable de alimentación del vehículo.

### Montaje en el salpicadero

### NOTIFICACIÓN

El adhesivo de montaje permanente es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.

Utiliza la base para montaje incluida para montar el dispositivo en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales.

- 1. Limpia y seca la parte del salpicadero en la que vayas a colocar el disco.
- 2. Retira la lámina del adhesivo de la parte inferior del disco.
- 3. Coloca el disco en el salpicadero.

- Retira la cubierta de plástico transparente de la parte superior del disco.
- 5. Coloca el soporte con ventosa en la parte superior del disco.
- 6. Mueve la palanca hacia abajo (hacia el disco).

### Retirada del dispositivo, el soporte de sujeción y el soporte de montaje

## Retirada del dispositivo del soporte de sujeción

- 1. Presiona hacia arriba la pestaña de la parte superior del soporte de sujeción.
- 2. Inclina el dispositivo hacia delante.

## Retirada del soporte de sujeción del soporte de montaje

- 1. Gira el soporte de sujeción a la derecha o a la izquierda.
- Aplica presión hasta que el agujero del soporte de sujeción libere la bola del soporte.

## Retirada del soporte con ventosa del parabrisas

- 1. Tira de la palanca del soporte con ventosa hacia ti.
- 2. Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

### Acerca de nüMaps Lifetime

Por un único pago, puedes recibir hasta cuatro actualizaciones de mapas cada año para toda la vida útil de tu dispositivo. Para obtener más información acerca de nüMaps Lifetime y la totalidad de los términos y condiciones, visita www.garmin.com y haz clic en **Mapas**.

Algunos modelos incluyen suscripciones a nüMaps Lifetime.

LM	Este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime.
LMT	Este modelo incluye una suscripción de tráfico de por vida, una suscripción a nüMaps Lifetime y un receptor de tráfico.

### Compra de mapas adicionales

- Visita la página del dispositivo en el sitio Web de Garmin (www.garmin.com).
- 2. Haz clic en la ficha Mapas.
- 3. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

### Puntos de interés personalizados

Los POI personalizados son puntos personalizados en el mapa. Pueden contener alertas que te informan si te encuentras cerca de un punto fijado o si te desplazas a mayor velocidad de la indicada.

#### Instalación de POI Loader

Puedes crear o descargar listas de POI personalizados e instalarlas en el dispositivo mediante el software POI Loader.

- 1. Visita www.garmin.com/extras.
- 2. Haz clic en Servicios > POI Loader.
- 3. Instala POI Loader en el ordenador.

## Uso de los archivos de ayuda de POI Loader

Para obtener más información sobre POI Loader, consulta el archivo de ayuda.

Con POI Loader abierto, haz clic en Ayuda.

#### Búsqueda de extras

- En el menú principal, toca Destino > Extras.
- 2. Selecciona una categoría.

### Radares

### 

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un punto de interés personalizado o una base de datos de radares.

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Visita http://my.garmin.com para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, el dispositivo contiene la ubicación de centenares de radares. El dispositivo te avisa cuando te acercas a un radar y puede emitir una advertencia si conduces a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre puedas contar con la información más actualizada.

Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compres tiene una fecha de finalización.

### Compra de accesorios

Visita http://buy.garmin.com.

### Comunicación con el departamento de asistencia de Garmin

- En Estados Unidos, visita www.garmin.com/support o ponte en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (800) 800.1020.
- En el Reino Unido, ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.
- En Europa, visita www.garmin.com /support y haz clic en Contact Support para obtener información de asistencia local o ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al +44 (0) 870.8501241.

### Solución de problemas

Problema	Solución	
El dispositivo no detecta señales de satélite.	<ul> <li>Comprueba que el simulador GPS esté apagado (página 49).</li> <li>En el menú principal, toca Utilidades &gt; Configuración &gt; Sistema &gt; Simulador GPS &gt; Desactivado.</li> <li>Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos.</li> <li>Permanece parado durante varios minutos.</li> </ul>	
La ventosa no se queda fija al parabrisas.	<ul> <li>Limpia el soporte de ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.</li> <li>Sécalos con un paño seco y limpio.</li> <li>Monta la ventosa (página 2).</li> </ul>	
El dispositivo no se carga en mi vehículo.	<ul> <li>Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (página 60).</li> <li>Comprueba que el vehículo esté en marcha y que haya suministro de alimentación a la salida de alimentación.</li> <li>El dispositivo sólo puede cargarse entre 32 °F y 113 °F (entre 0 °C y 45 °C). Si se expone el dispositivo a la luz solar directa o a un entorno cálido, no podrá cargarse.</li> </ul>	
La batería no dura mucho tiempo cargada.	Para maximizar el intervalo entre cargas, desactiva la retroiluminación (página 54).	

El indicador de batería no parece preciso.	Descarga completamente la batería de la unidad y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad (sin interrumpir el ciclo de carga).		
¿Cómo puedo saber si el dispositivo está en modo de almacenamiento masivo USB?	Cuando el dispositivo está en este modo, aparece una imagen del dispositivo conectado a un ordenador en la pantalla. Además, en <b>Mi PC</b> aparecerá una nueva unidad de disco extraíble.		
El dispositivo está conectado al ordenador pero no entra en el modo de almacenamiento masivo.	<ol> <li>Desconecta el cable USB del ordenador.</li> <li>Apaga el dispositivo.</li> <li>Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador y al dispositivo.</li> <li>El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB.</li> <li>Asegúrate de que el dispositivo esté conectado a un puerto USB y no a un concentrador USB.</li> </ol>		
No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades.	Si tienes varias unidades de red asignadas en el ordenador, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades del dispositivo. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades.		
No puedo conectar el teléfono al dispositivo.	<ul> <li>En el menú principal, toca Utilidades &gt; Configuración &gt; Bluetooth. El campo Bluetooth debe estar establecido en Activado.</li> <li>Enciende el teléfono y acércalo a 33 pies (10 metros) del dispositivo.</li> <li>Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.</li> </ul>		

#### Índice

## Índice

#### Símbolos

¿Dónde estoy? 36

#### Α

accesorios 64 actualizar mapas 5 software 5 añadir una parada 13 aparcamiento 14 archivos borrar 48 tipos admitidos 47 archivos de imágenes JPEG 47 Ayuda 36

#### В

base de datos de zonas escolares 63 batería 65 bloquear el dispositivo 59 la pantalla 6 borrar archivos 48 carácter 7 favoritos 22 imágenes 40 lista de últimos encontrados 17 rutas 23 todos los datos de usuario 60botones en pantalla 7 buscar ubicaciones mediante el mapa 17 por código postal 16 por coordenadas 18 por dirección 16 por nombre 16 ubicaciones guardadas (Favoritos) 21 usar fotos 18 buzón de voz 34

#### С

calculadora 40 cambiar destinos 13 cambiar nombre de rutas 23 capturas de pantalla 40 caracteres diacríticos 7 cargar el dispositivo 65 casa establecer una ubicación 15 número de teléfono 35 comando de voz activar 24 frase de bienvenida 24 icono rojo 25 iconos y tonos 25 navegar con 25 sugerencias de uso 25 comentarios sobre puntos de interés 19 configuración de la hora 49 configuración del sistema 49 configuración de pantalla 54 conversor de unidades 41

#### Índice

convertir moneda 41 unidades 41 coordenadas 18 cuidados del dispositivo 57

#### D

datos de usuario, borrar 60 departamento de asistencia 64 departamento de asistencia de Garmin 64 desvíos 14 direcciones 16 disco para el salpicadero 61

#### Е

ecoRoute 36–39 calibrar consumo 37 información de consumo 38 informe sobre kilometraje 39 perfil del vehículo 36

puntuación del ecoChallenge 37 editar cambiar categorías 22 cambiar símbolo de mapa 22 destinos 23 favoritos 22 ruta guardada 23 ubicación de casa 16 evitar robos 58 tipos de carretera 52 tipos de transporte público 51 tráfico 44 extras 63

#### F

Favoritos 21–22 funciones de teléfonos móviles 32 fusible, cambiar 60

#### G

geocaching 18 GPS acerca de 57 configuración 49 simulador 20 guardar ubicación actual 21 ubicaciones encontradas 21 guardar el dispositivo 57

#### Н

historial de tráfico 54 hora mundial 40

#### I

ID de unidad 49 idioma de la voz 55 indicación de carriles 1 indicaciones de conducción 29 indicaciones giro a giro 29
## Índice

informar de errores del mapa 19 informe sobre kilometraje 39 ir a casa 15

## L

latitud y longitud 18 límite de velocidad icono 27 limpiar el dispositivo 58 lista de giros 29 llamadas casa 35 colgar 34 responder 33 silenciar 34

### Μ

mapas añadir 63 disposición de cartografía 50 errores 19

información 55 nivel de detalle 50 peatón 31 tema 50 ver 50mapas de cityXplorer 13, 31 mapas detallados 47, 55 MapSource 47, 63 marcación por voz 35 medidas, convertir 41 miEscritorio 4 modelos de la unidad nüvi 2200 1 2300 1 2400 1 modo de almacenamiento masivo 47 modo de transporte 9 modo Peatón configuración 51 modo seguro 49

montar el dispositivo en el parabrisas 65 en el salpicadero 61 retirar del soporte 61 myTrends 28

#### Ν

navegación 27 configuración 50 fotografía 18 fuera de carretera 15 peatón 31 navegación fuera de carretera 15, 52 navegación por fotos cargar imágenes 18 nüMaps Lifetime 62 nüRoute 50

#### 0

ofertas 46 desactivar 46 ver 46

# Índice

opciones del mapa de ubicación 19 ordenador, conectar 4

# Ρ

pantalla orientar 8 perfil del vehículo 38 PIN Bluetooth 32 Garmin Lock 59 planificador de rutas 22 POI personalizados 63 procesador de ruta 28 restablecer información 28 proteger el dispositivo 57 puntos de interés buscar 12 POI loader 47

### R

radares alertas 64 base de datos 64 recalcular rutas 14 reconocimiento de instrucciones por voz 24 registrar del dispositivo 5 restablecer datos de la ruta 29 ubicación de casa 15 velocidad máxima 29 retirar el soporte 62 ruta predictiva 28 rutas detener 15 fuera de carretera 15, 52

## s

señales de satélite 57 servicios cercanos 36 siguiente giro 30 silenciar audio 6 Ilamada telefónica 34 software versión 49 solución de problemas 65

#### Т

tarjeta de memoria 47 tarjeta microSD 5 teclado 7 modo de idioma 7 tecnología Bluetooth 32–35 configuración 55 en modelos de unidad nüvi 1 llamar desde el mapa de ubicación 19 nombre descriptivo 55 vincular con un teléfono 32 Track arriba 50 trafficTrends 1 tráfico 42–46 activar suscripción 42 añadir suscripciones de tráfico 56 iconos 43 problemas 44 receptor 43 trafficTrends 54 transporte público elementos a evitar 51 mapas de ciudad 31

## ۷

vincular un teléfono móvil 32 visor de imágenes 39 vista de mapa en 2D, 3D 51 visualización de cruces 1 volumen ajustar 6

## U

ubicación actual, guardar 21 ubicación de seguridad 59 USB 66 conectores 6 utilidades 36–41 Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo la cartografía) a lo largo de la vida de los productos de Garmin que hayas adquirido, visita el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.



© 2010-2011 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd. Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

> Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Sijhih, Taipei County, Taiwán

> > www.garmin.com

Marzo de 2011

Número de referencia 190-01250-33 Rev. B

Impreso en Taiwán